

**Dexia banka Slovensko a.s.**

Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina

IČO: 31 575 951

IČ DPH: SK2020372541

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L

(ďalej len banka)

**Klient:**

**Obec Malé Kršteňany**

Sídlo: Obecný úrad, č. 105, 958 03 Malé Kršteňany

IČO: 00 310 735

Zastúpený : Jaroslav Kopál, starosta obce

Číslo účtu: 0820993001/5600

(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (A) č. 30/016/10** zo dňa **27.04.2010**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

## Článok I. Obsah dodatku

### 2. Predmet zmluvy

Bod 2.2.3.2. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.3.2. Dátum posledného Čerpania Úveru nesmie byť neskôr ako **24.04.2012**.

Bod 2.2.4. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

#### 2.2.4. Úročenie Úveru:

2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: **Revizibilná**

2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota **3** mesačného **EURIBOR**.

2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **2,40 % p.a.**

2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota **3** mesačného **EURIBOR** + úrokové rozpätie **2,40 % p.a.**

Bod 2.2.5.3. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.5.3. Amortizácia Úveru: **25.04.2012**; Banka je oprávnená upraviť dátum Amortizácie úveru v splátkovom kalendári v zmysle bodu 2.2.5.1.2. Úverovej zmluvy a v zmysle ostatných ustanovení Úverovej zmluvy.

#### 4. Čerpanie Úveru a podmienky predchádzajúce čerpaniu

Dopĺňa sa bod 4.4.1.2. v nasledovnom znení:

4.4.1.2. Klient predložil Banke písomné potvrdenie, ktoré preukazuje, že došlo k zverejneniu tejto zmluvy v súlade s podmienkami platných právnych predpisov, najmä zákona č. 40/1964 Zb. a zákona č. 211/2000 Z.z.

Bod 6.4. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

6.4. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke záväzkovú províziu z nečerpaného objemu Úveru odo dňa účinnosti tohto dodatku do Dňa najneskoršieho čerpania (vrátane), a to vo výške **0,60 % p. a.** z objemu nečerpaných prostriedkov.

6.4.1. Záväzková provízia je splatná mesačne, k prvému pracovnému dňu nasledujúceho kalendárneho mesiaca.

#### 11. Zabezpečenie

Bod 11.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

##### 11.1. Zmenka

11.1.1. Klient vystaví v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 191/1950 Zb. o zmenkách a šekoch vlastnú vista blankozmenku č. 30/016/10 na rad Banky. Banka je oprávnená túto zmenku vyplniť v zmysle a za podmienok dohodnutých vo vyplňovacom oprávnení určenom v Úverovej zmluve v prípade, ak Klient poruší niektorú z peňažných povinností vyplývajúcu z Úverovej zmluvy. Uvedená blankozmenka sa stáva úplnou a platnou zmenkou až po doplnení jej chýbajúcich ustanovení v súlade s vyplňovacím oprávnením.

11.1.2. Klient určuje vyplňovacie oprávnenie nasledovne. Banka je oprávnená doplniť jej chýbajúce časti najneskôr 12 mesiacov po dátume amortizácie v časti určenia:

11.1.2.1. zmenkovej sumy, ktorú je Klient bezpodmienečne povinný zaplatiť. Doplnená suma nesmie presiahnuť výšku peňažného záväzku Klienta podľa Úverovej zmluvy v čase vyplnenia;

11.1.2.2. úrokovej sadzby, ktorou je zmenková suma úročená. Doplnená úroková sadzba je zhodná s aktuálnou úrokovou sadzbou úročenia istiny;

11.1.2.3. dátumu, odkedy je zmenková suma úročená, pričom uvedený dátum bude zhodný s dátumom doplnenia chýbajúcich častí zmenky;

11.1.2.4. pobočky Banky s udaním jej adresy, v ktorej bude Klient povinný splatiť zmenkovú sumu.

11.1.3. Banka prijíma vyplňovacie oprávnenie špecifikované v bode 11.1.2. tejto zmluvy. Banka v prípade vyplnenia chýbajúcich ustanovení zmenky Klientovi oznámi pred predložením zmenky na plnenie, ako bola zmenka vyplnená. Od vyplňovacieho oprávnenia nie je možné odstúpiť, vypovedať ho ani ho meniť. Zánik platnosti tejto zmluvy nemá vplyv na platnosť vyplňovacieho oprávnenia.

11.1.4. Po úplnom splnení všetkých záväzkov Klienta vyplývajúcich z tejto zmluvy je Banka povinná blankozmenku špecifikovanú v bode 11.1.1. tejto zmluvy vrátiť opatrenú potvrdením o zaplatení zmluvného záväzku, alebo inak znehodnotiť.

#### 12. Sankcie

Bod 12.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

12.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od 3 mesačného EURIBOR +úrokové rozpätie **2,40 % p.a.**

do 3 mesačného EURIBOR +úrokové rozpätie 2,53 % p. a., pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch.

## Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto **Dodatku č. 1 k Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (A) č. 30/016/10** zo dňa **27.04.2010** vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a **účinnosť najskôr dňa 26.04.2011. Pokiaľ z platných právnych predpisov vyplýva neskorší deň účinnosti tejto zmluvy, zmluva nadobúda účinnosť v zmysle platných právnych predpisov.**
3. Ostatné ustanovenia Zmluvy o Dexia Komunál eurofondy úvere (A) č. 30/016/10 zo dňa 27.04.2010 ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **troch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **jeden** rovnopis.
5. Klient nie je povinný zaplatiť Banke poplatok za vypracovanie Dodatku č. 1 Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (A) č. 30/016/10 zo dňa 27.04.2010.

V Nitre dňa 13.04.2011

### Dexia banka Slovensko a.s.

Meno a priezvisko: Ing. Darina Zimová  
Funkcia: obchodný manažér

Podpis:

Meno a priezvisko: Ing. Anna Maťová  
Funkcia: obchodný manažér

Podpis:

Pečiatka: **Dexia banka Slovensko a.s.**  
05/3

### Klient: Obec Malé Kršteňany

Meno a priezvisko: Jaroslav Kopál  
Funkcia: starosta obce

Podpis:

Pečiatka: